

Fusaki* ART Week 2020

11.14. sat. ~ 11.23. mon.

FUSAKI BEACH RESORT
HOTEL & VILLAS

観る・聴く・五感で楽しむ参加型「ゆんたく」アート

フサキビーチリゾート ホテル&ヴィラズでは南北1kmに広がる敷地全体をミュージアムに見立て、10日間、芸術と学びをテーマに参加型「ゆんたく」アートイベント「Fusaki ART Week 2020」を開催します。映画や写真、音楽、造形など石垣島からトランスナショナルに広がるアートを軸に、うちなーぐち（沖縄のことば）で「おしゃべり」を意味する「ゆんたく」の要素を織り交ぜ、五感で楽しみながらおしゃべりで盛り上がる島スタイルの新しい体験を提供します。屋外をメイン会場にして、アクアガーデンやスターバー、レストラン、吹き抜けのエントランスホールなど、開放感あふれるリゾート空間の各エリアで展開するアート企画の数々をぜひお見逃しなく！

※フサキビーチリゾートでは、お客様に安心してご滞在をお楽しみいただけるよう、お客様ならびに従業員の健康と安全を考慮し、下記の通り新型コロナウイルスの感染拡大に伴う予防策を講じております。ご理解、ご協力のほど、何卒よろしくお願い申し上げます。
○マスクのご着用、咳エチケット、手洗いや手指のアルコール消毒のご協力をお願いいたします。
○ご来店時に非接触型タイプの体温計を用い、お客様の体温を確認させていただきます。37.5℃以上の発熱が確認された場合、ご利用をお断りさせていただきます。○混雑状況の管理、利用制限による入場管理の実施、およびレストラン、映画上映会場では座席を減らし、お客様同士の間隔をあけてご案内いたします。○お客様の触れる機会が多いドアノブ、扉、エレベーター内のボタン等、定期的に消毒液による拭き取りを行っております。○スタッフはマスクを着用しております。※詳しくはホテル公式ウェブサイトをご確認ください。 <https://www.fusaki.com/blog/archives/9329>

* Institut Français フランス映画上映会

(シネマトーク / フランス語レッスンあり)

「女性たち、母親たちの未来」

「石垣島ゆがふ国際映画祭」とフランスの文化教育機関である「アンスティチュ・フランセ」をパートナーに実現した特別企画。新しくオープンしたバンケットホールにて、日本初公開となるドキュメンタリー『思春期 彼女たちの選択』、カトリーヌ・ドヌーブとドヌーブの実姉フランソワーズ・ドルレックが双子の姉妹役を演じた、1967年製作のミュージカル映画『ロシュフォールの恋人たち』などフランス映画4本を上映。観賞後はスペシャルシネマトークや映画から学ぶフランス語レッスンをお楽しみいただけます。



『思春期 彼女たちの選択』 ©DR
エマとアナイスは仲良し2人組みだが、性格、容姿、家庭環境まで、あらゆる点で異なっている。そんな13歳の少女が成長する5年間をおさめたドキュメンタリー。様々な変化をカメラは丁寧にみつめていく。どんな18歳になったのか、そして友情は続くのか？思春期の少女を追いながら、フランスという国の5年間の変化をも映し出す。



『ロシュフォールの恋人たち』 ©Ciné-Tamaris 1996
カトリーヌ・ドヌーブとドヌーブの実姉が双子の姉妹役を演じた1967年製作の豪華ミュージカル映画。舞台は祭りや賑わう港町ロシュフォール。鮮やかな色彩美と多幸感溢れるメロディ、フランス映画ならではのキュートなファッションに心奪われる。



『ヴィクトリア』 ©DR
弁護士のヴィクトリアは、出席した結婚式で知り合いに再会する。昔の友人ヴァンサンと、以前担当した薬物事件の依頼人サムだ。その翌日、ヴァンサンは恋人の殺害未遂容疑で逮捕される。無実を証明できるのは被害者の飼犬だけ。仕方なく弁護を引き受けたヴィクトリアに数々の波乱が巻き起こる…。本国でも大ヒットの恋愛コメディ！



『未来よこんにちは』
パリの高校で哲学を教えているナタリーには、教師の夫と成長した2人の子供がいる。年老いた母親の面倒をみながらも充実した日々。ところが突然、夫から離婚を告げられ、母は世界。気が付けば、おひとり様になっていた……。果たして彼女に未来は微笑むのだろうか。



MAKI UEDA(マキ・ウエダ)
アートと嗅覚の融合を試みる「匂いのアーティスト」。新しいアートとして注目を集める嗅覚アート・シーンの世界的なリーディング・アーティスト。アート・アンド・オルファクション・アワード、ファイナリスト(2016年、2018年、2019年、2020年)



* アロマ・ディフューザー展示 ~The Air of Ishigaki by MAKI UEDA

石垣島の天然の花から香りを抽出したアロマ・ディフューザーの展示です。その興味深い制作プロセスについて、アーティストを囲むトークセッションも開催。ふるってご参加ください。(※「RESORT SHOP & MARKET」にて販売も行います。)



琉球新天地

「琉球新天地」は、琉球料理の源流を感じる新感覚のフュージョンレストランです。歴史的な背景にある中国や薩摩をはじめ、台湾、東南アジアなど、東シナ海一帯の各国との交易によって進化し発展した、沖縄独自の食文化と郷土料理を表現しています。

* 「琉球新天地」 食べる、飲む、嗅ぐ アートなグルメシーン

『Fusaki ART Week 2020』開催に合わせて、特別セットメニュー「琉球飲茶&台湾ティー」が登場します。凍頂烏龍茶と共に発展を続ける台湾の老舗ブランド「遊山茶訪」のセレクションから3種、料理に合わせたテイastingコースをお楽しみいただけます。

営業時間：ランチ 12:00~15:00 (L.O 14:30)
ディナー 18:00~21:30 (L.O 21:00)
※ランチは土・日・祝日のみ営業



11/21(土)より
琉球飲茶&台湾ティーセット 3,190円
ご予約・お問い合わせ：0980-88-7095



台湾のデザインや質に拘った農林水産ブランドの応援プロジェクト「TGA select」
※TGAは、Taiwan Good Agricultureの略称
遊山茶訪 <https://www.youshan.com/pc/index.php?lang=ja>

11/21.22. 限定 ブルース・オズボーン 「OYAKO~叶えばイツヨ、54」 54組の親子フォトセッション

*



『親子の日』オリジネーターとして8,000組以上の親子写真を撮影している写真家・ブルース・オズボーンさんを迎え、54組の親子フォトセッションを開催します。11月21日よりホテル内レストラン「琉球新天地」で提供開始の新メニュー「琉球飲茶&台湾ティーセット」のペアチケット6,000円を事前にホテル公式ウェブサイトのオンラインショップにてお求めの方で、ブルース・オズボーンさんによる親子フォトセッションに被写体としてご参加希望される54組様に「ブルース・オズボーンさんによる親子フォトセッション」をプレゼントいたします。

【参加方法】ホテル公式HPより

【申込み開始】11月1日～

※応募者多数の場合は抽選とさせていただきます。

ブルース・オズボーン
1980年に初来日し、写真展「LA Fantasies」を皮切りに日本での活動を開始。以来、テレビCF、広告写真、音楽CDなど多岐にわたる分野で活躍。2002年、映像と音楽のユニット、Futon Logicを結成し、国内外でライブ活動も行っている。ライフワークとなる「親子」シリーズは、1982年に撮影を開始して以来、すでに8000組以上の親子を撮影している。



Fusaki* ART Week 2020

T I M E T A B L E

11/20.21.22 CINEMA

フランス映画上映会 & シネマトーク・プチフランス語レッスン

会場：バンケットホール / 定員：80名 / 料金：500円
申込み：2020年11月3日(火・祝) 11:00よりホテル公式ウェブサイトにて受付開始

- ※作品上映後に開催される「シネマトーク」および「映画に学ぶフランス語トーク & レッスン」は映画鑑賞に参加された方が無料でご参加いただけます。
- ※各回定員に達し次第締め切りとさせていただきます。
- ※上映日前日17時までにキャンセルが発生した場合は当日会場にて受付いたします。
- ※お客様に快適な状態で映画をご鑑賞いただけるよう、座席は間隔を置いて配置しています。
- ※ご来館前に検温などの体温管理にご協力をお願いいたします。
- ※上映中もマスクの着用をお願いいたします。

日程	上映作品	時間
11/20 (金)	『ロシュフォールの恋人たち』	開場：18:15 / オープニングトーク 18:45～ 上映 19:00～21:07(127分)
11/21 (土)	『思春期 彼女たちの選択』	開場：14:30 / 上映 15:00～17:16 (136分) アンスティチュ・フランス トーク&レッスン 映画に学ぶフランス語 17:30～18:00
	『未来よこんにちは』	開場：18:30 / 上映 19:00～20:42 (102分)
11/22 (日)	『ヴィクトリア』	開場：14:30 / 上映 15:00～16:37 (97分) アンスティチュ・フランス トーク&レッスン 映画に学ぶフランス語 16:45～17:15
	『思春期 彼女たちの選択』	開場：18:00 / 上映 18:30～20:46 (136分) アンスティチュ・フランス "シネマトーク" 20:46～21:15

スペシャルゲスト



アンスティチュ・フランス
映画プログラム主任 坂本安美



アンスティチュ・フランス 沖縄
教務主任ジスラン・ムートン

[パートナー]

石垣島ゆがふ国際映画祭
複雑な歴史の経緯を辿り、豊かな多様性を持つ島々の中でも、様々な民族的アイデンティティが根付いている石垣島を拠点として、世界各地に点在する島文化やマイノリティの文化を繋ぎ合う国際映画祭です。



アンスティチュ・フランス
海外に向けたフランスの文化活動を推進する公的機関の一つで、多様な芸術分野、知的交流、文化と社会のイノベーション、語学交流を網羅しています。世界に向けて、フランス語や芸術作品、アーティスト、思想を発信しつつ、それらのより深い理解を目指しています。



11/21.22 PHOTOGRAPHY

写真家・「親子の日」オリジネーター
Bruce OSBORN(ブルース・オズボーン)
「OYAKO～叶えばイツヨ、54」
54組の親子フォトセッション



実施日：11/21(土)・22(日)
参加方法：ホテル公式HPより
申込み開始：11月1日～
※応募者多数の場合は抽選とさせていただきます。
撮影スケジュール：
グループ① 10:30～12:30 グループ② 14:00～16:00

1組あたりの撮影時間は10分程度を予定しております。事前に肖像権確認含む書類にご署名いただく受付をいたします。詳細は個別の案内とさせていただきます。
撮影会場：屋外特設会場(エンジェルピア or ガーデン)
※雨天の場合は、室内にて撮影となります。

11/14~23 FRAGRANCE

アロマ・ディフューザー展示
～The Air of Ishigaki
by MAKI UEDA



展示会場：メインエントランスロビー
展示期間：11/14(土)～11/23(月・祝)
アーティスト・トーク：11/22(日)13:00～14:00
参加方法：当日、直接展示会場にお集まりください。

食べる、飲む、嗅ぐ、
アートなグルメシーン

11/20~23 GOURMET



The Star Bar

プールサイドでは、DJによる心地良い音楽とジャズシンガーakikoによるライブ、沖縄在住の日系4世ブルーアーティストMELISSAと舞台演出家、比屋根秀斗によるコラボレーション企画「パフォーミング・アーツ」も。会場内にはフランスワインブースも設置し、映画上映後の余韻にひたりながらDJ・ミュージシャンの選曲とグラスワインをお楽しみいただけます。秋の夜長にアートな会話で盛りがるシーンとしてぜひご利用ください。

DJ：akiko/チャンプルー・ジャマイカ/ケンヤ・マルセイユ
日時：11/20(金) 19:00～DJ /akiko、ケンヤ・マルセイユ
11/21(土) 19:00～DJ /ケンヤ・マルセイユ 21:00～Jazz Live/akiko
11/22(日) 19:00～DJ/チャンプルー・ジャマイカ
11/23(月祝) 20:00～パフォーミング・アーツ by MELISSA & 比屋根秀斗



akiko
(ジャズボーカリスト)



Melissa Araki
(ボーカル・ミュージシャン)



比屋根 秀斗
(舞台演出家・役者)

POP UP Artist Shop

11/14~23 INSTALLATION

ビジュアルアート・インスタレーション

展示期間：11/14(土)～11/23(月・祝)
展示会場：フサキビーチリゾート ホテル&ヴィラズ施設内各所
(エントランスロビー、団体ロビー、ほか)
商品販売：RESORT SHOP & MARKET



池間真裕子
(筆文字作家・虹型作家)
<http://deigodesign.com/>



Clean Maverick Watanabe
マーヴェリック・ワタナベ
(Mave Fotografia)
石垣・フィリピンを拠点に写真活動



池城安武
(シルクスクリーン版画&デザイン)
イチダスクモード
<http://ichigusukumode.com/index.html>

11/21.22.23 WORKSHOP

キッズプログラム・アートワークショップ with pokke104・akiko

開催日時：
11/21(土) 13:30～14:30 蜜蝋ラップ作り
15:30～16:30 蜜蝋ラップ作り
11/22(日) 13:30～14:30 楽器を作ってジャズ演奏
15:30～16:30 楽器を作ってジャズ演奏
11/23(月祝) 13:30～14:30 蜜蝋ラップ作り



会場：ベビー&キッズルーム AYAPANI
定員：15名
対象：5歳～12歳(小学6年生まで)
※お子様のみのご参加となります。
参加費：500円 ※材料費込み
参加方法：ご予約制。お申し込み方法はホテル公式ウェブサイトにてご確認ください。
10分前までに会場にお集まりください。



SDGs トークセッション ～アートを通じて、エコな生活

開催日時：11/23(月・祝) 15:30～16:30
会場：団体ロビー
定員：30名
参加費：無料
参加方法：10分前までに会場にお集まりください。



pokke104
(アーティスト・イラストレーター)
<https://pokke104.com/>

WALL ART

壁画アートワーク

沖縄の伝統工芸"紅型"にストリートカルチャーやPOPアート、サブカルチャーの要素を取り入れた作品を作る。



知花 幸修
(染色家・紅型研究所 染千花 所属)



主催/事務局：フサキビーチリゾート ホテル&ヴィラズ パートナー：石垣島ゆがふ国際映画祭、アンスティチュ・フランス日本 後援/大阪大学COデザインセンター